

Číslo smlouvy
SZIF:

Číslo smlouvy MZE: 979-2016-13001
č.j. 72981/2016-MZE-13001

**Smlouva o poskytnutí Základní báze geografických dat (ZABAGED®),
státního mapového díla v digitální formě,
databáze geografických jmen GEONAMES
a výškopisu**

uzavřená podle ustanovení § 1746 odst. 2 a v souladu s ust. § 2358 a násl. zákona č. 89/2012
Sb., občanský zákoník (dále jen „občanský zákoník“)

Česká republika - Ministerstvo zemědělství
se sídlem: Těšnov 65/17, 110 00 Praha 1 – Nové Město
zastoupená: **Davidem Šetinou, ředitelem odboru informačních
a komunikačních technologií**
IČO: 00020478
DIČ: není plátce DPH
Organizační složka státu (OSS)

(dále jen „MZe“)

a

Státní zemědělský intervenční fond
se sídlem: Ve Smečkách 33, 110 00 Praha 1
zastoupený: **Ing. Martinem Šebestyánem, MBA, ředitelem Státního
zemědělského intervenčního fondu**
IČO: 48133981
DIČ: Není plátcem DPH
Typ organizace: Právnícká osoba, zřízen zákonem č. 256/2000 Sb., o Státním
zemědělském intervenčním fondu, ve znění pozdějších předpisů

(dále jen „nabyvatel“ nebo „SZIF“)

uzavírají tuto smlouvu:

Na základě Nevýhradního licenčního zápisu č. 67400/14 o užití Základní báze geografických dat (ZABAGED®), státního mapového díla v digitální formě, databáze geografických jmen Geonames a výškopisu uzavřeného mezi Zeměměřickým úřadem a Ministerstvem zemědělství dne 2. 9. 2014 č. smlouvy 937-2014-13310, č. j. 63540/2014-MZE-13310, který tvoří nedílnou Přílohu č. 1 této smlouvy, ve znění Dodatku č. 1 ze dne 10. 9. 2015, č.j. 45853/2015-MZE-13310 (dále jen „Dodatek“), který tvoří nedílnou Přílohu č. 2 této smlouvy, (dále jen „Zápis“) má MZe právo bezúplatně poskytovat digitální produkty specifikované v čl. I této smlouvy dalším subjektům pro plnění úkolů zajišťovaných v rozsahu působnosti MZe a definovaných v čl. V. Zápisu.

I.

Předmět smlouvy

1. MZe poskytuje s odkazem na čl. II odst. 3 Zápisu nabyvateli oprávnění k výkonu práva užít ZABAGED®, státní mapové dílo, Geonames a výškopis ve formě digitálního produktu (dále jen „digitální produkt“):

1. **ZM 10 - barevná**
2. **ZM 50 - barevná**
3. **ZABAGED® - polohopis**
4. **ZABAGED® - výškopis 3D vrstevnice**
5. **Geonames**
6. **Digitální model reliéfu ČR 4. generace**
7. **Digitální model reliéfu ČR 5. generace**
8. **Digitální model povrchu ČR 1. generace (DMP 1G)**

v rozsahu celé České republiky.

2. Dle čl. II. odst. 8 Zápisu se na SZIF hledí jako na nabyvatele dle Zápisu a je proto oprávněn uzavřít smlouvu s třetími osobami o poskytnutí nezbytné části digitálního produktu dle čl. II. odst. 8 této smlouvy, a to i s odkazem na článek II, odstavec 5 Dodatku. Smluvní strany shodně prohlašují, že smlouvu s třetími osobami o poskytnutí nezbytné části digitálního produktu dle předchozí věty, v Zápisu terminologicky označenou ve smyslu občanského zákoníku nepřesně jako smlouva o zapůjčení dat, shodně považují za smlouvu o oprávnění poskytovat v období do 09. 12. 2017 ročně aktualizovaná data. Po uplynutí této doby data mohou být užívána pouze SZIF v souladu s čl. II odstavcem 7 této smlouvy. Smluvní strany rovněž shodně prohlašují, že poskytovanými daty se rozumí digitální produkt uvedený v odstavci 1. Nabyvatel je povinen smluvně zavázat třetí osobu, že data neposkytne další osobě.

II.

Účel užití digitálního produktu, omezení licence

1. Nabyvatel užije digitální produkty pro vlastní potřebu. Vlastní potřebou se pro účely této smlouvy rozumí interní potřeba v rámci působnosti nabyvatele.
2. Nabyvatel může užít digitální produkty na svých webových portálech za podmínek uvedených v odst. 6 čl. III. této smlouvy.
3. Nabyvatel je povinen vytvořit před převzetím dat specifikovaných v čl. I na svou registraci objednávku na digitální produkt v internetovém obchodě Zeměměřického úřadu (dále jen „ZU“) na <http://geoportal.cuzk.cz>, kde v poznámce objednávky bude uvedeno: „Tato objednávka byla vytvořena jen pro statistiku ZÚ podle smlouvy s MZe č. 67400“. Pouze takto označená objednávka nebude po přijetí Zeměměřickým úřadem standardně

vyřizována a bude sloužit Zeměměřičskému úřadu jen pro statistiku bezplatně vydaných dat.

4. Nabyvatel nesmí užít digitální produkt za účelem obchodního šíření jeho aplikace nebo modifikace.
5. Nabyvatel nesmí užít digitální produkt k vytvoření kartografického díla za účelem obchodního šíření jeho rozmnoženin.
6. Územní rozsah licence, resp. podlicence: Česká republika
7. Časový rozsah oprávnění poskytovat licence, resp. podlicence: do 09. 12. 2017. V tomto období SZIF obdrží aktualizace digitálních produktů uvedených v článku I a může je využívat i dále poskytovat v souladu s touto smlouvou. Po uplynutí této doby smí SZIF používat digitální produkty jen pasivně jako součást archivované dokumentace nebo jako dokument vztahující se vždy k době svého vzniku. MZE po uplynutí této doby nebude SZIF poskytovat aktualizace těchto dat. Žádná třetí osoba, které SZIF poskytl nezbytnou část digitálního produktu ve smyslu čl. I. odst. 2. této smlouvy, není po uplynutí výše uvedené doby oprávněna digitální produkty užívat.
8. Zvláštní ujednání:
 - a) Nabyvatel může poskytnout nezbytnou část digitálního produktu výlučně třetí straně za účelem vyhotovení tematické dokumentace, studií, projektů apod. realizovaných nabyvatelem prostřednictvím externího subjektu – zpracovatele (dále jen „zpracovatel“) pro potřeby nabyvatele. Digitální produkt je v těchto případech součástí podkladů či zadávací dokumentace. O velikosti nezbytné části poskytnutého digitálního produktu zpracovateli rozhoduje nabyvatel. Podmínkou poskytnutí části digitálního produktu třetí straně je předchozí písemný souhlas MZe s takovým poskytnutím a úplné zpracování připomínek MZe týkajících se poskytnutí digitálního produktu do návrhu smlouvy o poskytnutí digitálního produktu výlučně třetí straně nabyvatelem.
 - b) Nabyvatel je povinen vždy zpracovatele smluvně zavázat smlouvou o poskytnutí dat (v Zápisu terminologicky označenou ve smyslu občanského zákoníku nepřesně jako smlouva o zapůjčení dat):
 - k užití digitálního produktu pouze pro účel dle bodu a) tohoto odstavce
 - ke vrácení digitálního produktu a nevratnému vymazání ze všech svých paměťových nosičů po skončení prací pro nabyvatele, nejpozději však do 9. 12. 2017. Jedinou přípustnou výjimkou jsou neaktivní datové nosiče k archivaci zakázky,
 - k nepředání digitálního produktu třetí osobě.
 - c) Nabyvatel má povinnost ohlásit písemně nebo e-mailem na adresu ZU-obchod@cuzk.cz Zeměměřičskému úřadu poskytnutí digitálního produktu zpracovateli, a to nejpozději 15 pracovních dnů po jeho uskutečnění, a písemně MZe odboru informačních a komunikačních technologií, ve lhůtě 7 pracovních dnů po jeho uskutečnění. Nabyvatel není oprávněn poskytnout jiné třetí straně, než zpracovateli, přístup k získaným datům.

III.

Podmínky užití digitálního produktu

1. Digitální produkt se poskytuje pouze pro účel uvedený v čl. II této smlouvy. Nabyvatel není povinen licenci využít.
2. Každé další užití je podmíněno uzavřením písemného dodatku k této smlouvě nebo uzavřením nové smlouvy.
3. Nabyvatel zaváže své pracovníky (zúčastněné uživatele) k ochraně dat, tedy že nepoužijí digitální produkt za účelem obchodního užití jeho aplikací nebo modifikací ani k vytvoření kartografického díla za účelem obchodního užití jeho rozmnoženin. Jestliže toto nabyvatel neučiní a digitální produkt bude zneužit, bude právně zodpovědný nabyvatel.

4. Nabyvatel se zavazuje, že zamezí užití digitálního produktu dalšími osobami, pokud toto užití smluvní podmínky nepřipouštějí.
5. Nabyvatel není oprávněn postoupit třetí osobě oprávnění tvořící součást licence, a to ani zčásti, pokud z této smlouvy nevyplývá něco jiného.
6. Nabyvatel je oprávněn nekomerčně prezentovat obrazy souborových dat na Internetu. Prezentací dat se rozumí zprostředkování nahlížení dat na internetových stránkách nabyvatele. Nabyvatel není oprávněn poskytnout zprostředkování nahlížení dat na internetových stránkách jiných subjektů ani poskytnout těmto subjektům obrazy dat jiným způsobem (např. pomocí webových mapových služeb), pokud není uvedeno ve smlouvě jinak.

Při veřejném publikování obrazů souborových dat na Internetu je nutno vždy dodržet tyto podmínky ochrany dat:

Nabyvatel je povinen zajistit zakreslení textu „© ČÚZK“ přímo do rastrového souboru neoddělitelným způsobem, a to tak, aby při každém posunu obrazu v mapovém okně aplikace byl viditelný a dobře čitelný alespoň jeden tento text, pokud není ve smlouvě uvedeno jinak. Barevné provedení textu musí zajistit viditelné poškození publikovaných dat.

Na stránce zobrazující data a na stránce popisu připojení dalších klientů mapového serveru (pokud existuje) musí být zřetelně uveden text „**Podkladová data © ČÚZK**“ s doplňkovým textem:

„Podkladová data (ZABAGED[®], ZM 10, ZM 50, Geonames) ČÚZK (dále data) smí být používána pouze pro navigační a přehledové účely mapového portálu. Veškerá práva vyhrazena. K případnému jinému využití dat je nutný souhlas ČÚZK. Kontakt: podpora.zums@czuk.cz“.

Uvedený doplňkový text může být variantně zobrazen i v novém okně po kliknutí na odkaz „**Podkladová data © ČÚZK**“.

V případě užití historických dat je nutné uvést i rok jejich pořízení, např.: *„Mapový podklad-ZABAGED r.2015© Český úřad zeměměřický a katastrální, www.czuk.cz.“*

7. O době a způsobu využití licence je nabyvatel povinen Zeměměřický úřad a MZe na základě jejich požadavku kdykoli v průběhu trvání licence písemně informovat.

IV. Způsob plnění

MZe předá nabyvateli aktualizované digitální produkty na externím disku nabyvatele, ve lhůtě 14 pracovních dní od obdržení externího disku od nabyvatele. Po dobu platnosti této smlouvy (čl. II, odst. 7) budou aktualizované verze digitálních produktů po jejich obdržení od Zeměměřického úřadu předány nabyvateli po obdržení externího disku od nabyvatele. Databáze ZABAGED[®] bude poskytnuta nabyvateli vždy ve formátu DGN i SHP.

V. Cena a způsob jejího placení

Poskytnutí oprávnění nabyvateli k výkonu práva užití digitální produkty specifikované v čl. I je stanoveno pro jednotlivé digitální produkty bezplatně.

VI. Další ujednání

Nabyvatel bere na vědomí, že Zeměměřický úřad poskytuje MZe a dalším st. organizacím produkty specifikované v čl. I. odst. 1 v bodech 3, 4, 6, 7 a 8 této smlouvy bezplatně, v zájmu podpory rozvoje informační společnosti ve smyslu usnesení vlády č. 854/2008 ke Strategii rozvoje služeb pro informační společnost. Nabyvatel se zavazuje k reciproční výměně geografických dat vedených v gesci nabyvatele ve veřejném zájmu (na jejichž vedení stát přispívá) se Zeměměřickým úřadem (za data touto smlouvou poskytnutá), pokud o to Zeměměřický úřad požádá MZe či přímo nabyvatele.

VII. Sankční ustanovení

1. Pro případ prokázaného porušení kterékoliv z povinností nabyvatele uvedených v čl. II nebo v čl. III této smlouvy, se nabyvatel zavazuje zaplatit MZe smluvní pokutu ve výši 100.000 Kč, slovy jedno sto tisíc korun českých, za každé takovéto porušení, a to nejpozději do 14 dnů ode dne doručení výzvy k zaplacení. Tato smluvní pokuta neomezuje co do důvodu a výše nárok MZe na náhradu škody vzniklý v souvislosti s porušením některé z povinností, na kterou je vázán nárok na smluvní pokutu, bez ohledu na zavinění nabyvatele.
2. Neoprávněné užití nebo rozšiřování mapových děl je porušením pořádku na úseku zeměměřictví podle § 17a odst. 1 písm. d) zákona č. 200/1994 Sb., o zeměměřictví a o změně a doplnění některých zákonů souvisejících s jeho zavedením, ve znění pozdějších předpisů, porušením zákona č. 121/2000 Sb. (autorský zákon), ve znění pozdějších předpisů, případně může být posuzováno podle trestního zákona a dalších obecně závazných právních předpisů. SZIF odpovídá za škodu, která by MZe vznikla v souvislosti s tím, že třetí osoby, kterým poskytlo data podle čl. II odst. 8, by zneužily poskytnutá data.
3. SZIF se zavazuje uhradit MZe škodu, která by MZe vznikla v souvislosti s uplatněním sankcí proti němu z důvodu, že třetí osoby, kterým by SZIF poskytlo data podle čl. II. odst. 8. této smlouvy, by porušily kteroukoli z povinností dle čl. II. odst. 8. písm. b), a též škodu vzniklou porušením povinností SZIF vyplývajících z této smlouvy.

VIII. Závěrečná ustanovení

1. Jakékoliv dodatky a změny smlouvy musí být provedeny formou vzestupně očíslovaných písemných dodatků, podepsaných oprávněnými zástupci obou smluvních stran, jinak jsou neplatné.
2. Smlouva nabývá účinnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a uzavírá se na dobu určitou – do 9. 12. 2017 nebo do skončení účinnosti Zápisu uzavřeného mezi MZe a Zeměměřickým úřadem, specifikovaného v čl. I. této smlouvy – dle toho, která z těchto skutečností nastane dříve. Bude-li MZe během účinnosti této smlouvy z jakéhokoli důvodu omezeno v právech k digitálnímu produktu (datům) dle čl. I. této smlouvy, omezí se zároveň v rozsahu tohoto omezení analogicky práva nabyvatele z této smlouvy k nim.
3. V případě porušení kterékoli smluvní povinnosti nabyvatele specifikované v čl. II., III. a IV. této smlouvy nebo zákonných povinností ze strany nabyvatele je MZe oprávněno od této smlouvy odstoupit s účinky od doručení odstoupení nabyvateli.

4. Tuto smlouvu je kterákoli ze smluvních stran oprávněna vypovědět bez jakýchkoli sankcí, a to i bez udání důvodu, písemnou výpovědí s měsíční výpovědní lhůtou počítanou od prvního dne měsíce následujícího po jejím doručení druhé smluvní straně.
5. Ukončením účinnosti této smlouvy nepřestávají být platná a účinná ustanovení o smluvních pokutách, o ochraně dat a osobních údajů obsažená zejména v čl. II. a III. ani jiná ustanovení této smlouvy, z jejichž povahy vyplývá, že mají být nadále platná a účinná.
6. Smlouva je vyhotovena ve čtyřech výtiscích každý s platností originálu. Každá ze smluvních stran obdrží po dvou výtiscích.
7. Smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu před podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání na základě jejich svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně, nikoli v tísní nebo za nápadně nevýhodných podmínek.

V Praze, dne

V Praze, dne

MZe:

SZIF:

Česká republika-Ministerstvo zemědělství
David Šetina
ředitel Odboru informačních
a komunikačních technologií

Státní zemědělský intervenční fond
Ing. Martin Šebestyán, MBA
Ředitel SZIF

Příloha č. 1

Příloha č. 2